



# CITTÀ DI SACILE

PIAZZA DEL POPOLO 65 - 33077 SACILE (PN)

C.F. 80001830936 P.IVA 00262850936

SERVIZIO SOCIALE DEI COMUNI

## AVVISO PUBBLICO – INDAGINE DI MERCATO

**PER LA SELEZIONE DI UN SOGGETTO TERZO CUI AFFIDARE IL SISTEMA DI INTERVENTI PER L'ATTUAZIONE DI UN PROGETTO DI MEDIAZIONE CULTURALE A SOSTEGNO DEI CITTADINI STRANIERI DEL TERRITORIO DELL'U.T.I. DEL LIVENZA – CANSIGLIO – CAVALLO E DEL COMUNE DI FONTANAFREDDA, MEDIANTE CONVENZIONE CON ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO O ASSOCIAZIONI DI PROMOZIONE SOCIALE, AI SENSI DELL'ARTICOLO 56 DEL D.LGS. 3 LUGLIO 2017, N. 117.**

### PREMESSE

Premesso che il Servizio Sociale dei Comuni si impegna a garantire all'interno del "Piano locale dell'immigrazione, per la promozione dell'integrazione sociale ed interculturale" le attività di mediazione linguistica e culturale attraverso azioni di informazione, orientamento, accompagnamento, traduzioni, consulenza ed affiancamento rivolte agli utenti e agli operatori dei servizi sociali dei comuni e attività di mediazione e animazione interculturale, attraverso laboratori tematici, creativi, interculturali, di integrazione sociale rivolti all'utenza, negli spazi individuati in collaborazione con le unità operative del territorio dei servizi sociali dei comuni;

Rilevata la necessità di procedere alla selezione di un soggetto terzo cui affidare il sistema di interventi per l'attuazione di un progetto di mediazione culturale a sostegno dei cittadini stranieri residenti nel territorio dell'UTI Livenza Cansiglio Cavallo e del Comune di Fontanafredda, già compreso nel territorio dell'ex Ambito Distrettuale 6.1;

Considerato che:

- Gli artt. 14 e 25 della Legge Regionale 9 novembre 2012, n. 23 "Disciplina organica sul volontariato e sulle associazioni di promozione sociale" definisce tra l'altro, in attuazione al principio di sussidiarietà e per promuovere forme di amministrazione condivisa, che le organizzazioni di volontariato e di promozione sociale possono stipulare convenzioni con la Regione, gli enti e le aziende il cui ordinamento è disciplinato dalla Regione e gli enti locali per lo svolgimento di attività e servizi assunti integralmente in proprio;
- L'art. 56, comma 1 del decreto legislativo n.117 del 3 luglio 2017 riconosce alle pubbliche amministrazioni la possibilità di sottoscrivere con le organizzazioni di volontariato e le associazioni di promozione sociale, iscritte da almeno sei mesi nel registro unico nazionale del Terzo Settore, convenzioni finalizzate allo svolgimento in favore di terzi di attività o servizi sociali di interesse generale, se più favorevoli rispetto al ricorso al mercato;
- La presente indagine di mercato è rivolta a organizzazioni di volontariato e associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'art. 56 del decreto legislativo 3 luglio 2017, n. 117, iscritti da almeno 6 mesi nei rispettivi registri, nelle more dell'operatività del Registro unico regionale del Terzo Settore, come previsto dall'art. 101 del d.lgs. 117/2017.

Precisato che l'art. 101 del decreto legislativo n. 117 del 3 luglio 2017 dispone che, fino all'operatività del Registro unico regionale del Terzo Settore, continuano ad applicarsi le norme previgenti ai fini e per gli effetti derivanti dall'iscrizione degli enti nei Registri onlus, Organizzazioni di Volontariato, Associazioni di Promozione Sociale e Imprese Sociali.

Il Comune di Sacile, Ente in avvalimento per la gestione associata del Servizio Sociale dei Comuni (SSC) dell'UTI Livenza Cansiglio Cavallo, intende affidare la gestione del sistema di interventi per l'attuazione di un progetto di mediazione culturale a sostegno dei cittadini stranieri residenti nel territorio dell'UTI Livenza Cansiglio Cavallo e del Comune di Fontanafredda, già compreso nel territorio dell'ex Ambito Distrettuale 6.1.

La presentazione delle offerte non vincola in alcun modo il Comune di Sacile, né fa sorgere a favore degli interessati alcun diritto relativo al conferimento del ruolo di affidatario del sistema di interventi per l'attuazione di un progetto di mediazione culturale a sostegno dei cittadini stranieri residenti, così come nessun compenso è dovuto.



# CITTÀ DI SACILE

PIAZZA DEL POPOLO 65 - 33077 SACILE (PN)

C.F. 80001830936 P.IVA 00262850936

## SERVIZIO SOCIALE DEI COMUNI

### OGGETTO

Il presente avviso ha ad oggetto un sistema di interventi per l'attuazione di un progetto di mediazione culturale a sostegno dei cittadini stranieri, che si concretizzano in:

- Azioni di informazione, orientamento, accompagnamento, traduzioni, consulenza ed affiancamento rivolte ai cittadini stranieri segnalati dai servizi sociali e agli operatori del servizio sociale dei comuni dell'Uti Livenza Cansiglio Cavallo e del Comune di Fontanafredda;
- Mediazione e animazione interculturale, attraverso laboratori tematici, creativi, interculturali, di integrazione sociale rivolti all'utenza dei Servizi sociali, italiana e straniera, negli spazi individuati in collaborazione con le unità operative del territorio dei servizi sociali dei Comuni;
- Attività che permettano una penetrazione nei settori della popolazione immigrata a livello capillare, consentendo di mantenere contatti con soggetti provenienti da realtà linguistiche molto diverse che altrimenti non sarebbe possibile indirizzare/orientare nei servizi,
- Attività diretta al supporto di assistenza sociale e di promozione interculturale a vantaggio della popolazione;

Per la gestione del servizio è necessario che il Soggetto affidatario garantisca:

- a) la piena disponibilità e risposta contestuale al bisogno segnalato dai servizi sociali;
- b) adeguata informazione/orientamento ai cittadini coinvolti nei laboratori tematici interculturali o a livello individuale all'interno dei servizi sociali.
- c) l'erogazione del servizio in modo continuativo e regolare;
- d) la valorizzazione dei volontari e il coinvolgimento delle risorse del privato sociale presenti nel territorio.

Il territorio dell'U.T.I. del Livenza – Cansiglio – Cavallo è composto dai seguenti Comuni: Aviano, Brugnera, Budoia, Caneva, Polcenigo e Sacile. La prestazione è estesa anche agli utenti residenti nel Comune di Fontanafredda, già compreso nel territorio dell'Ambito Distrettuale 6.1.

### DURATA E VALORE

La convenzione avrà durata dalla data della sottoscrizione al 31.12.2018, eventualmente prorogabile per un ulteriore anno.

Il valore del sistema di interventi è stimato in € 3.000.

### REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

La presente indagine di mercato è rivolta a organizzazioni di volontariato e associazioni di promozione sociale, ai sensi dell'art. 56 del decreto legislativo 3 luglio 2017, n. 117, iscritti da almeno 6 mesi nei rispettivi registri, nelle more dell'operatività del Registro unico regionale del Terzo Settore, come previsto dall'art. 101 del d.lgs. 117/2017.



# CITTÀ DI SACILE

PIAZZA DEL POPOLO 65 - 33077 SACILE (PN)

C.F. 80001830936 P.IVA 00262850936

SERVIZIO SOCIALE DEI COMUNI

## SELEZIONE DELLA MIGLIORE OFFERTA

I concorrenti presenteranno la propria offerta tramite il modello allegato. Per la scelta del soggetto a cui affidare le attività, il SSC dell'UTI Livenza Consiglio Cavallo terrà conto dei seguenti criteri selettivi:

INDICATORI	ORDINE DI PRIORITA'
Precedenti esperienze analoghe nella gestione di attività di mediazione culturale a sostegno dei cittadini stranieri, con particolare riferimento a donne/mamme e bambini e proposte innovative	1
Presenza di personale (anche volontario) con esperienza nella relazione con persone deboli e le loro famiglie	2
Capacità di valorizzare i volontari e disponibilità al coinvolgimento e collaborazione con le risorse del privato sociale operanti nel territorio di Uti	3
Presenza di strumenti per la realizzazione di azioni di monitoraggio, che consentano la visualizzazione immediata dello stato di avanzamento di ciascun procedimento e permettano rilevazione di carattere statistico	4

## TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

I soggetti interessati dovranno presentare la propria offerta conforme **all'Allegato A**, all'indirizzo PEC [comune.sacile@certgov.fvg.it](mailto:comune.sacile@certgov.fvg.it) entro e non oltre il giorno **31 gennaio 2018**. Non saranno prese in considerazione domande pervenute oltre tale termine.

## RIFERIMENTI

Denominazione: Comune di Sacile – Ente gestore in avvalimento del Servizio Sociale dei Comuni dell'U.T.I. Livenza Consiglio Cavallo

Indirizzo: Piazza del Popolo 65, 33077 – SACILE PN

Responsabile unico del procedimento: Francesca Ruscica

Referente dell'istruttoria: Francesca Ruscica - mail: [francesca.ruscica@livenzacansigliocavallo.utifvg.it](mailto:francesca.ruscica@livenzacansigliocavallo.utifvg.it) - tel. 0434 787220

PEC: [comune.sacile@certgov.fvg.it](mailto:comune.sacile@certgov.fvg.it)

Indirizzo internet amministrazione: [www.comune.sacile.pn.it](http://www.comune.sacile.pn.it)



# CITTÀ DI SACILE

PIAZZA DEL POPOLO 65 - 33077 SACILE (PN)

C.F. 80001830936 P.IVA 00262850936

SERVIZIO SOCIALE DEI COMUNI

Sacile, 15 gennaio 2018

Il responsabile del servizio

Francesca Ruscica

Allegati:

- Allegato A
- Schema di convenzione